REGULATION (EEC) No 2858/73 OF THE COMMISSION

of 19 October 1973

amending Regulation (EEC) No 2102/73 fixing the monetary compensatory amounts

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 974/71 (1) of 12 May 1971 on certain measures of conjunctural policy to be taken in agriculture following the temporary widening of the margins of fluctuation for the currencies of certain Member States, as last amended by Regulation (EEC) No 1225/73 (2), and in particular Article 3 thereof;

Whereas the monetary compensatory amounts introduced by Regulation (EEC) No 974/71 were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2102/73 (3) of 31 July 1973, as last amended by Regulation (EEC) No 2671/73 (4), whereas a check has shown that by mistake columns 5 and 6 of part 2 of Annex I were not published; whereas the Regulation in question should therefore be corrected;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Pigmeat;

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Columns 5 and 6 of part 2 of Annex I to Regulation (EEC) No 2671/73 are replaced by those in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*. It shall apply, upon request from the party concerned, from 1 October 1973.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 October 1973.

For the Commission

The President

François-Xavier ORTOLI

(1) OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.
(2) OJ No L 125, 11. 5. 1973, p. 49.
(3) OJ No L 213, 1. 8. 1973, p. 1.
(4) OJ No L 274, 1. 10. 1973, p. 2.

ANNEXE I — ANNEX I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — BILAG I

PARTIE 2 — PART 2 — TEIL 2 — PARTE 2ª — DEEL 2 — DEL 2

SECTEUR DE LA VIANDE DE PORC — PIGMEAT
SEKTOR SCHWEINEFLEISCH — SETTORE CARNI SUINE
SECTOR VARKENSVLEES — SVINEKØD

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel		
	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit./100 kg
1	5	6	7
01.03 A II a)	4,09	4,09	
01.03 A II b)	4,81	4,81	
02.01 A III a) 1	6,25	6,25	
02.01 A III a) 2	9,69	9,69	
02.01 A III a) 3	7,63	7,63	
02.01 A III a) 4	10,13	10,13	
02.01 A III a) 5	5,44	5,44	
02.01 A III a) 6	10,13	10,13	
02.05 A I	2,63	2,63	
02.05 A II	3,06	3,06	
02.05 B	1,75	1,75	
02.06 B I a) 1	6,25	6,25	
02.06 B I a) 2 aa)	8,44	8,44	
02.06 B I a) 2 bb)	8,44	8,44	
02.06 B I a) 2 cc)	9,38	9,38	
02.06 B I a) 3	9,69	9,69	
02.06 B I a) 4	7,63	7,63	
02.06 B I a) 5	10,13	10,13	
02.06 B I a) 6	5,44	5,44	
02.06 B I a) 7	10,13	10,13	
02.06 B I b) 1	9,38	9,38	
02.06 B I b) 2 aa)	9,38	9,38	
02.06 B I b) 2 bb)	9,38	9,38	
02.06 B I b) 2 cc)	10,31	10,31	
02.06 B I b) 3 aa)	12,50	12,50	
02.06 B I b) 3 bb)	17,63	17,63	
02.06 B I b) 4 aa)	8,75	8,75	
02.06 B I b) 4 bb)	13,88	13,88	
02.06 B I b) 5 aa)	13,13	13,13	
02.06 B I b) 5 bb)	17,44	17,44	
02.06 B I b) 6 aa)	6,25	6,25	
02.06 B I b) 6 bb)	9,06	9,06	

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel		
	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit./100 kg
1	5	6	7
02.06 B I b) 7 aa)	13,13	13,13	
02.06 B I b) 7 bb)	17,63	17,63	
02.06 B II a)	2,00	2,00	
02.06 B II c)	6,56	6,56	
02.06 B II d)	7,56	7,56	
02.06 B II e)	3,75	3,75	
02.06 B II f)	5,50	5,50	
02.06 B II g)	5,50	5,50	
15.01 A I (a)	2,50	2,50	
15.01 A II	2,50	2,50	
16.01 A	9,56	9,56	
16.01 B I (b)	15,63	15,63	
16.01 B II (b)	11,00	11,00	
16.02 A II	8,81	8,81	
16.02 B III a) 1 aa)	16,56	16,56	
16.02 B III a) 1 bb)	13,75	13,75	
16.02 B III a) 1 cc)	9,38	9,38	
16.02 B III a) 2	7,81	7,81	
16.02 B III a) 3	4,63	4,63	

(a) L'admission dans cette sous-position est subordonnée aux conditions à déterminer par les autorités compétentes.

(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.

(a) Die Zulassung zu diesem Absatz unterliegt den von zuständigen Behörden festzusetzenden Voraussetzungen.

(a) Sono ammessi in questa sottovoce subordinatamente alle condizioni da stabilire dalle autorità competenti.

(a) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen, vast te stellen door de bevoegde autoriteiten.

(a) Henførsel under denne underposition sker på betingelser fastsat af de kompetente myndigheder.

(b) Le montant compensatoire applicable aux saucisses présentées dans des récipients contenant également un liquide de conservation est perçu sur le poids net, déduction faite du poids de ce liquide.

(b) The monetary compensatory amounts applicable to sausages imported in containers which also contain preservative liquid are based on the net weight, ie after the deduction of the weight of the liquid.

(b) Bei der Anwendung der Ausgleichsbeträge auf Würstchen in Behältnissen, die auch Konservierungsflüssigkeit enthalten, wird nur das Gewicht der Würstchen zugrunde gelegt.

(b) Gli importi di compensazione applicabili alle salsicce, presentate in recipienti contenenti anche un liquido di conservazione, sono riscossi sul peso netto senza tener conto del detto liquido.

(b) De compenserende bedragen, op worstjes in verpakkingen welke een conserveringsvloeistof bevatten, worden alleen berekend over het gewicht van de worstjes.

(b) Udligningsbeløb for pølser i emballage, der også indeholder konserveringsvæske, beregnes alene på grundlag af pølsernes nettovægt.